2022-08-08

強制檢測公告詳情 (2022 年第 752 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 752 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見附註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	油塘油塘邨華塘樓 Wah Tong House, Yau Tong Estate, Yau Tong	2022-08-02~2022-08-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-09 或 2022-08-10 2022-08-09 or 2022-08-10
2.	將軍澳尚德邨尚智樓 Sheung Chi House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	觀塘安泰邨和泰樓 Wo Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong		
4.	天水圍天頌苑頌碧閣 Chung Pik House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	鴨脷洲利東邨東安樓 Tung On House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau	2022-08-02~2022-08-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-09 或 2022-08-10 2022-08-09 or 2022-08-10
6.	天水圍天瑞二邨瑞滿樓 Shui Moon House, Tin Shui (2) Estate, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	將軍澳彩明苑彩柳閣 Choi Lau House, Choi Ming Court, Tseung Kwan O		
8.	長沙灣海麗邨海暉樓 Hoi Fai House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan		
9.	藍田平田邨平旺樓 Ping Wong House, Ping Tin Estate, Lam Tin		
10.	粉嶺華明邨富明樓 Fu Ming House, Wah Ming Estate, Fanling		
11.	沙田水泉澳邨峻泉樓 Tsun Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin		
12.	牛頭角彩福邨彩和樓 Choi Wo House, Choi Fook Estate, Ngau Tau Kok		
13.	筲箕灣東濤苑旭濤閣 Yuk Tao House, Tung Tao Court, Shau Kei Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	沙田博康邨博智樓 Pok Chi House, Pok Hong Estate, Sha Tin	2022-08-02~2022-08-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-09 或 2022-08-10 2022-08-09 or 2022-08-10
15.	長沙灣宇晴軒 1 座 Tower 1, The Pacifica, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	鑽石山龍蟠苑龍珊閣 Lung San House, Lung Poon Court, Diamond Hill		
17.	九龍灣麗晶花園 10 座 Block 10, Richland Gardens, Kowloon Bay		
18.	藍田康栢苑瑞栢閣 Shui Pak House, Hong Pak Court, Lam Tin		
19.	荃灣梨木樹邨 5 座 Block 5, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan		
20.	荃灣麗城花園 1 期 1 座 Block 1, Phase 1, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
21.	上水彩蒲苑彩碧閣 Choi Pik House, Choi Po Court, Sheung Shui		
22.	柴灣小西灣邨瑞福樓 Sui Fuk House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	馬鞍山利安邨利興樓 Lee Hing House, Lee On Estate, Ma On Shan	2022-08-02~2022-08-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-09 或 2022-08-10 2022-08-09 or 2022-08-10
24.	東涌裕東苑啟東閣 Kai Tung House, Yu Tung Court, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	油塘高翔苑高麒閣 Ko Ki House, Ko Cheung Court, Yau Tong		
26.	將軍澳海悅豪園 2 座 Block 2, Maritime Bay, Tseung Kwan O		
27.	沙田綠怡雅苑 1 座 Tower 1, Greenhill Villa, Sha Tin		
28.	粉嶺海聯廣場 3 座 Block 3, Union Plaza, Fanling		
29.	將軍澳將軍澳中心 2 座 Tower 2, Park Central, Tseung Kwan O		
30.	將軍澳景林邨景楠樓 King Nam House, King Lam Estate, Tseung Kwan O		
31.	屯門田景路 38 號兆邦苑 Siu Pong Court, 38 Tin King Road, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
32.	東涌逸東二邨傑逸樓 Kit Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung	2022-08-02~2022-08-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-09 或 2022-08-10 2022-08-09 or 2022-08-10
33.	上水翠麗花園 6 座 Block 6, Tsui Lai Garden, Sheung Shui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
34.	牛池灣彩雲一邨紫霄樓 Chi Siu House, Choi Wan (1) Estate, Ngau Chi Wan		
35.	葵涌石籬二邨石祥樓 Shek Cheung House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung		
36.	馬鞍山銀湖·天峰 5 座 Tower 5, Lake Silver, Ma On Shan		
37.	深水埗南昌邨昌逸樓 Cheong Yat House, Nam Cheong Estate, Sham Shui Po		
38.	青衣美景花園 7 座 Block 7, Mayfair Gardens, Tsing Yi		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[見解告]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	天水圍俊宏軒 7 座 Block 7, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai	2022-08-02~2022-08-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-09 或 2022-08-10 2022-08-09 or 2022-08-10
2.	黄大仙黃大仙下二邨龍盛 樓 Lung Shing House, Lower Wong Tai Sin (2) Estate, Wong Tai Sin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	黃大仙黃大仙下二邨龍興 樓 Lung Hing House, Lower Wong Tai Sin (2) Estate, Wong Tai Sin		
4.	天水圍俊宏軒 2 座 Block 2, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai		
5.	天水圍俊宏軒 3 座 Block 3, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
6.	黃大仙天宏苑宏景閣 Wang King House, Tin Wang Court, Wong Tai Sin	2022-08-02~2022-08-08 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-09 或 2022-08-10 2022-08-09 or 2022-08-10
7.	馬鞍山富寶花園 10 座 Block 10, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
8.	馬鞍山富寶花園 9 座 Block 9, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 8 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 8 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reactionbased nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).